Dec. 7, 1949
STREET, TORONTO, ONT.
TAKEDA
Phone OL-8077
MBLE AVE.
nto, Ont.
Fire, Burglary
& Sickness, etc.
RCH LIFE
nd
INSURANCE
OIKAWA
KAMLOOPS, B.C.
obayashi
Agent
ASSURANCE
OF CANADA
Kamloops, B.C.
C. Kurata
St. E., Toronto
and Solicitor
Mortgage Loans
anged
59 Res. LY. 3427
STUDIO
STIAL
DENS
ey House
St., Toronto
AND FAMILY
NERS
oon to 4 a.m.
s: EL. 9035
ELgin 0508
McKague,
citor, Notary
lic.
tario Bldg.
& Bay Sts.
TORONTO
nobu
U.
Experienced
ice
ve. Toronto
e, LA. 9232
e, EL. 1315
RERS LIFE
Company
ERS
e GL. 5481
e GL. 6774
e LA. 9293
e GL. 2052
WA. 6698
OX. 8825
OX. 8682
GR. 7275
GR. 1223

THE NEW CANADIAN

Vol. 12—No. 96 TORONTO, ONT. SATURDAY, DECEMBER 10, 1949 $6 per 1 year—10c per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

Put yourself in this situation. You are on a streetcar and there are two seats available to you. Both these seats are the same distance away from you, and in either of them you'll be sitting with someone. In one, the person is obviously a Nisei, who, however, is a total stranger to you; in the other, an Occidental.

Now, which seat would you take? And answer the question honestly.

If your answer is beside the hakujin, then you're classified as being racially conscious. And if you sit beside the Nisei, then you're not an average Nisei.

We asked the honest opinion of several of our acquaintances and the majority answer was that they would sit beside the Occidental. They admitted being racially conscious to that extent, yet they could not explain in words why.

A few said, it didn't matter which seat they took, and that would be logical attitude. However, we don't classify the other attitude as being something which is to be condemned nor avoided, for these are merely little traits that most of us possess.

On the other hand, suppose you were on a long train trip and you were confronted with the same situation. What would you do in this case?

We're sure that the answer then would be that you'd sit beside the Nisei. On a long trip, you're in the mood to seek companionship even with a stranger, and you'll have more in common with the Nisei.

So change the situation slightly, it brings a different set of circumstances, and the entirely different answer.

* * *

Other random thoughts and jottings in the midst of the Christmas issue rush.

Have an interesting letter from Michael Hoshiko down in Lawrence, Kansas working for his master in psychology at the University of Kansas. Says he has contact with Niseis, there are only about seven Nisei at the University, mostly from Hawaii.

He is not far from the state of Missouri, and quite close to the cities of Kansas City and Independence. The latter is President Truman's home-town. And while the two states are neighbours, Kansas is historically oriented towards the Northern side in the civil war and the University admits Negro students while Missouri does not.

He also notes that the American college students get a lot more out of the social aspects of their alma mater than those up in Canada.

And did you know that more Niseis were born in 1929 than in any other year? The biggest crop of Niseis were reaped in the year of the market crash and since then there has been a steady decline until now, there are hardly any. The Sanseis are taking over.

And these '29 babies will be reaching the age of 21 in 1950. So next year we'll have a large number of us reaching legal manhood and womanhood.

* * *

We'd like to mention about our special Christmas issue which is now taking up so much of our time. However, we've been sworn to secrecy, and can only mention that we are attempting to give a variety of articles and stories so that everyone will find [illegible] of interest to them.

* * *

Caught "Tokyo Joe" just before it was withdrawn from its first run. We hardly think Japanese badmen would say, "Sodesa" and "shina sai". Sounds like Dodger fans rooting in Oxford English.

ON THE MERRY - GO - ROUND

By TOSH

To The Ball

Only 12 more days! No, not before Christmas but till the annual Christmas Ball sponsored by the Metropolitan Nisei Christian Fellowship Group.

Among the first Nisei groups to be organized in Toronto after the evacuation, the NCFG met the almost total lack of Nisei social life by sponsoring the first Christmas Ball in 1943. During the years since the Ball has become recognized by Toronto's Nisei as the social event of the year.

Every year Nisei girls in gorgeous gowns have made the Christmas Ball an event to be remembered. It is the one night in the year they can really pretty up. And they sure do look beautiful. Needless to say the boys [illegible].

To Joe Nisei: we would advise that he waste no time in arranging a date. Also, secure your tickets early!

To Jane Nisei: if that favourite [illegible] is a little slow or reluctant, it won't hurt to drop a hint.

Besides dancing with your best [illegible] to the smooth music of Bill [illegible] and orch. there will be drawings for more than 1[illegible] [illegible] prizes. Hang on to your ticket stubs. Also, a short musical program is planned for your [illegible] entertainment.

(Continued on Page 7)

Busy With Christmas Issue — No Paper On December 17

There will be no paper published next Saturday.

Following the Wednesday, Dec. 14 issue, the staff will devote full time on the Special Christmas Edition which is now gradually shaping up. The staff has been spending most evenings preparing the bumper issue and in order to complete it before Christmas it is found necessary to skip an issue.

However, we'll make up by giving you a Christmas edition which you'll all enjoy, and which, incidentally, will have more pages than last year.

Again, may we remind you, no issue on Saturday, Dec. 17.

Chatham School Honors Top Nisei Students

CHATHAM, Ont. — Several Nisei students were listed among those at Chatham Vocational School receiving academic awards recently. Mary Nakano, Kazumi Nagao and Kenneth Nakano were Grade 9 students receiving Board of Education prizes as outstanding students.

Minnie Takahashi was one of the girls honorably mentioned in the award for the outstanding girl student of 1949. In addition, she was the top student in Grade 11A.

Jean Amemori received an award as an outstanding 12[illegible] student.

WINDSOR. — Dr. Roy Perry, a dentist, became the first Negro to be elected to the city council on Dec. 7. He had 2,000 vote majority.

Return To B.C. Fishing Is Proving To Be Somewhat of a Problem

By STAFF WRITER

The return of Japanese fishermen to the B. C. coast to re-engage in fishing is becoming a matter of some concern. A Vancouver paper reported that following the move of major coast canneries in seeking the return of Japanese Canadian fishermen from the interior of British Columbia and Alberta, there were indications that white fishermen may oppose the move.

The Vancouver Sun story reported that a spokesman for the United Fishermen and Allied Workers' Union said, "We are not opposed to the Japanese on racial grounds, but we are opposed to any recruiting and financing of fishermen of any nationality in other provinces for the B. C. coast."

He was further quoted as stating that there is already more than sufficient fishing gear in operation and any further recruiting would tend to overcrowd the coast fishing area.

Between 250 and 300 former fishermen were contacted by the canneries, according to the report.

In an earlier item in the Lethbridge News-Herald, C. Salter, a cannery representative who was in Lethbridge for the purpose of rehiring evacuees who were formerly fishermen, was reported to have claimed that 10 per cent or more than 300 of the Japanese who had resettled in Alberta would return to the coast to fish.

Both these news dispatches tend to suggest that a large number would be returning to the coast in 1950. However, reliable sources estimate that actually no more than 300 will be back within the next two years.

In 1939, there were about 1,200 Japanese Canadian fishermen. However, it is ten years since then, and many of them would be too old to return to fishing. Others are too well settled to move back. The Nisei, on the whole, are not inclined towards fishing as a livelihood, and for any inexperienced person, it would be too costly a venture.

Thus the 300 figure would not be an understatement. Although it is reported that 116 Japanese have already taken out fishing licenses this year, only about 30 have returned to the coast to fish. The others, though they secured the permits, remained in the Interior.

It seems unfortunate that the action of the canneries plus these newspaper statements would tend to create the impression that the Japanese fishermen will flock to the coast in 1950, and thereby spread suspicion among the white fishermen. There was a report that fishermen in one district were expressing concern over the possibility of cannery attempts to squeeze out white and native Indian fishermen by bringing in the Japanese Canadians.

It will be recalled that there was a disturbance this spring about the discriminatory practice of some white fishermen towards the Japanese, which was serious enough to necessitate a union meeting to re-affirm its non-discriminatory policy.

In connection with the canneries offering to finance Japanese fishermen, the JCCA issued a lengthy report on the entire picture, urging caution in accepting loans of this nature, stressing the need of maintaining good relations with the Union.

This, it would seem, would be the best course for those considering returning to the coast to enter the fishing industry.

Alberta Minister Back

COALDALE, Alta. — Rev. G. G. Nakayama returned here on Dec. 5, after more than seven month's absence. He spent six months touring and lecturing in Japan. While in the Far East, Rev. Nakayama delivered 252 lectures.

Students Strike, Parents Call On Premier Over Dismissal Of Popular Nisei Teacher

ST. GEORGE, Ont. — Dismissal without explanation of Richard Takimoto, 26-year old Nisei teacher at St. George continuation school in this rural community near Brantford on Dec. 6, has resulted in a short-lived strike of [illegible] teenage students, a meeting of the ratepayers and a decision of the meeting to dispatch a delegation to Toronto on Dec. [illegible] to see Premier Leslie Frost and clarify the situation.

By a vote of 5-2, the seven-man board asked for the Nisei teacher's [illegible]. When the students learned of this, they circulated a petition which was presented to the board secretary, [illegible] an explanation of the dismissal. The board refused and the students walked out.

The pupils returned to school the [illegible] morning after the ratepayers had assured them that they would look into the matter. About 30 ratepayers attended the meeting and the decision to send five of the fathers of the students to see the Ontario Premier was made.

The chairman of the school board, L. R. Rilett, is reported to have called the strike a "lot of [illegible]" and said that Mr. Takimoto was "un-cooperative".

A spokesman for the students said if they did not get satisfaction they would not guarantee that they would remain in class and added that, "He (Takimoto) was one of the best teachers we have ever had here. He was a friend of every pupil."

Mr. Takimoto, a MacMaster graduate, has been teaching at the St. George school for a year and a half. He is the son of Mr. and Mrs. Naokichi Takimoto of Toronto.

人事消息

■出生

▲トロントの延藤エリック氏夫人は十一月八日ウイメンスカレッヂ病院で男児を出產母子共健全でゴードン・ラッセルと命名

■婚約

▲モントリオル市の河合兼次郎氏長女華子さんとカムループス市の田端清君とは江崎豊博、安居助五郎氏兩夫妻の世話で十二月三日河合氏宅で婚約した

■結婚

▲ピクチャビウトの森山豐記氏次男直行君と大濱夫人息女メイ孃は高口吉藏、鍋瀬八郎兩氏夫妻の世話で十一月廿六日ビュート佛教會に於て河村開教使司式の下に結婚式擧行引續き披露宴を催した、新郎新婦はナイアガラ方面へ新婚旅行した

■移轉

▲山田利夫氏一家はリーミングトンから次へ移轉
(c/o H. L. Turner Co. Ltd. Blenheim, Ont.)

留置郵便 次の宛名の手紙がニューカナディアンに來ております

……（　）内は[illegible]人……

▲小山カエ氏（小山タカシ岐阜市）▲松永敬作氏（熊本縣[illegible]）

本紙援助を感謝

ニューカナディアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝いたします

▲モントリオルの河合兼次郎氏、息女婚約記念▲クラクソンの井上一二三氏夫妻結婚記念▲トロントの千藤豪次氏、長女出產記念▲トロントの大倉とみ氏、故房吉氏廿周年記念▲ハミルトンのライアン女史

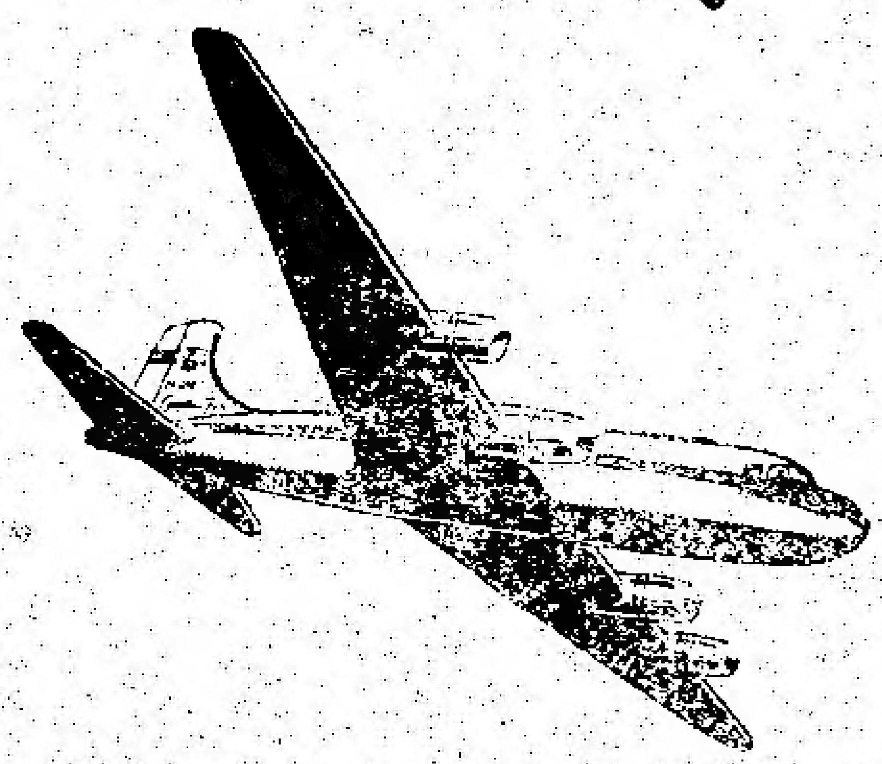
ニューカナディアン

日本に飛行するには

Canadian Pacific

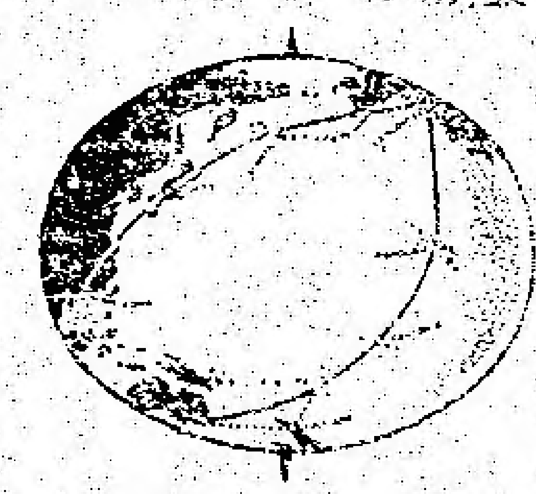
最も短くて早い航空ルート

便利な「空のエンプレス」號



乘心地はよく エアガールの親切なサービスと、手足をのばしてゆつたり出來る座席
東洋向け有名な白色エンプレス汽船の後つぎである「空のエンプレス」で
晩香坡から東京—香港間を毎週定期に通う飛行便であります

毎月曜日ヴァンクーヴァー發
毎木曜日東京發



◎カナディアン・パシフィク・クロスでオーストラリアへ
晩香坡—ホノルル—カントン島—フィジー島（ニュージーランドへ連絡）……シドニー

◎詳細は到るところのシーピー事務所又は旅行案内所へ照會されたし

カナディアン・パシフィック・エアライン

日本觀光團募集

在加の皆様が終戰後初めて日本を訪問されるため今回日本觀光團を組織することに致しました、久しぶりに故國の親達、兄弟姉妹、親類友人方の訪問を兼ね戰後民主々義の日本を視察見學し、再建に努力する日本の姿を親しく實地に見る事は意義ある事と思います

既に日本政府、連合國司令部並に交通公社とも交渉致し特に日本觀光に便宜を與えられる事に打合せ致しました、この觀光團で訪日されることは單獨で御旅行の場合と違い、乘物宿舍の心配もなく又個人では出來ない場所にも行かれる等々色々の特典があり費用もすべて割安になります。此の機會を御利用下さい

更に希望致しますことは、世話君の團員が多數に參加して頂きたいことです、復興途上にある日本を各方面に亘り見學し將來二世諸君が東洋を相手に活動される知識を備えて頂きたいと思います、一世二世男女の皆様……何卒萬障繰合せ一人でも多く御應募御加入下さるようお勧めいたします。手續きの關係上一日も早く御申込み下さい

——明細書を早速御送り致します——

▲出航……來春三月の豫定　▲汽船……一等船客

▲觀光行程……△東京（首相に面接—外務厚生兩大臣茶話會—皇居拜觀—宮城—上野公園—淺草）△日光△江之島△箱根△熱海△名古屋△伊勢△奈良△京都△大阪△廣島△宮島……等

▲觀光旅行中は政府指定の旅館日本式（ホテル・東京に匹敵）食事は總司令部のメニュに依る材料を交通公社が各旅館に手配する

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピー・エヤーライナー日本人總代理店
ホテル・ルーズベルト旅行案内部內

日本觀光團部

晩市東ヘステングス街一六六（電話マリン四〇五七）

この機會を失う勿れ!!

年末特價大賣出し

本公司開業以來日本人顧客の一方ならぬ御ひいきに與り日々發展の道を辿りつゝある事を感謝し平素の御愛顧に報ゆる可く年末大賣出しを以て奉仕致し度く[illegible]へ何卒御買物の節は是非お立寄り下さい

●白米チャイニーズタイプ印		百斤	一二弗七五仙
同 スパークル印		同	一五弗七五仙
同 スーパーパトナ印		同	一六弗五〇仙
●モチ米		一斤	五〇仙
モチ米粉		同	五五仙
アヅキ		同	二〇仙
●干エビ 新着上物	大	一斤	一弗七五仙
同	小	同	一弗二五仙
●丸干		一斤	三五仙
スルメ		同	一二〇仙
●椎茸 日本の本場より來た上物		一斤	四弗七五仙
●モヤシ	一斤 五仙	△同罐詰	一個 二三仙
●チャーメン	一袋 二〇仙	△干麵	一斤 二二仙
生麵	一斤 一五仙		

▲是非取揃えて置いてほしい品物 割引あり

紅ショガ、梅漬、切乾、カンピョー、角テンデン、花かつを、ラッキョ、淺草のり、[illegible]ろこんぶ、きいぶし、わかめ、[illegible]、味噌、[illegible]、福神漬……其の他和洋食料品一切

●キッコーマン醤油、丸天醤油および味噌 樽及び罐入

●味の素 米國製 [illegible]總代理店である本公司で[illegible]求め下さい [illegible]六十日間 割引 特價で[illegible]

●風味たつぷりのタクアン 特價 一斤 二五仙

▲セントラル・エレクトリック[illegible]代理店[illegible]本公司[illegible]

▲時節贈答品の難題解決は本店にて

[illegible]

萬國貿易有限公司

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St., Toronto 2, Ont.
(Phone: WA. 8444)

◉ライチー酒家

パーティ 豫約 [illegible]

Phone: EL. 2786

人事消息
■出生
▲トロント延藤エリック氏夫人は十一月八日ウイメンス

集

在加の皆様が終戰後初めて日本を訪問されるため今回日本観光團を組織することに致しました。久し振りに故國の親達、兄弟姉妹、親類友人方の訪問を兼ね戰後民主々義の日本を観察見學し、再建に努力する日本の姿を親しく實地に見る事は意義ある事と思います。既に日本政府、連合國司令部並に交通公社とも交渉致し特に日本観光に便宜を與えられ

會社 代理店
部内
部
(四〇五七)

この機會を失う勿れ!!
特價大賣出し

女中愛史(六)

堀江林之助

そして、いざ寝ようという時間になると、ひとの「僕のベッドはダブルベッドだけどなア」とか何とか云つた具合に冗談めかしくカマをかけてやろうか知らと考えたりするいである。私は告白するが、いつそのこと彼女と結婚してしまいたい希望がだんだん根強くして来たのだ。私はたしかに、相當猛烈な戀愛を感じて來ているのだ。だから、例い見合の時の誓にそむくことには絶對にならない。然し、彼女の方ではどんな感じを持つているか知ら。私のみるところでは、おそらく、彼女の方でも私に對してなみならぬ感情を抱いているのにちがいない、と推定された。だから私は、十分にたのしく、うれしかつた。

ところが、私は獨善主義者だと云われても仕方がない。私はどうも人を見るの明がないらしい、すつかり彼女を見そこねていたのだ。

永雨の霽いた或る朝のこと歯磨粉をいつぺんに多量に口に入れるものは朝寝の常習者だという説もあるが、私も歯磨粉はいつぺんに多量に口に入れなくては歯をみがいた氣がしない。けれども、私は日曜日と祭日をのぞけば概して朝寝坊の常習者ではない。そのときも六時半に起きたにもかゝわらず歯磨粉をいつぺんに口いつぱいに入れてブラシをつかつた。すると、彼女が三帖の女中部屋から出て來た。

彼女はそのとき二、三枚の濡れた新聞紙をつまんでいたが、台所のすの子に立つている私の背後をすりぬけてごみ箱の中にさりげない様子でそれを押込んだのである。けれども、その濡れた新聞紙が單なる濡れた新聞紙ではないのだ。私は彼女がごみ箱のふたをあけて押込む前に、手早く丸めるところをちらりと見たのであるが、何だか、その濡れた新聞紙にはベツトリと泥がついていたようなのだ。その泥がまた、私の眼には歯の形のように見えた。それに、私の背後をすり抜けるときの彼女の態度に、何か私をはばかるような氣配があつたようにも思える。いつたい、どうしたのか知ら。私は歯だれの霽みにベツと口いつぱいの歯磨粉の汁をはき出して、しばらく首をひねつてみたけれども、何とも判斷をつけることが出來なかつた。

大陸家庭消費組合

御用命は左記へ電話で御注文下さい(配達は當分毎土曜)

◎ダノリユ エー一五二六五 佛教會
◎ピーエル一七〇八 川崎

近來にない安い住宅賣物

○ノルーア近邊ラシボルム街の立派な八室レンガ二軒建にてセンターホール早速住込める 拂込僅か二千五百弗で殘金は全部モーゲージ 委細面談
○六室レンガ及スタコ建ラーン及ブロードビユウ近邊 拂込千八百弗 賣價四千五百弗
○八室レンガ建 クイーン街及ダンリン街近邊 拂込千五百弗 賣價七千三百弗

クーク・ワイレス商會 日本人部主任
ロイ吉本
Agent for E. Wiles Real Estate
1 St. Clair W., Toronto.
Phone Office: [illegible] Res. GE. 8315

新着 書籍雑誌 御紹介

▲海外版……十二月號八五仙 一ケ年七弗……キング、主婦の友、日本の窓
▲日本版……△日光十月號五五仙 十一月號七五仙 △ロマンス十月十一月各五五仙
▲時流……十月十一月各一弗〇仙

新刊──書

有賀千代吉	童話こわれないこてん	六五
菊地寛	禍福	一、五〇
子母澤寛	江戸五人男	一、二五
同	淺黄幕拂天小僧	一、五〇
同	新選組始末記	一、五〇
同	愛憎木曾の懸橋	一、四〇
同	雲霧秋の月影	一、四〇
白井喬	波鏡と佳人	一、四〇
長田幹彦	狂へるバラ	一、六五

T. KAMEOKA
113 McCaul St., Toronto 2-B.
Phone WA. 9934

紙はり ペンク塗り
▲プラスター壁塗り▲スタコ等の仕事の御用命に應ず
尾本勘四郎
219 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
(Phone: MArine 3459)

生菓子 並に 棟ヨーカン

▲生菓子一箱八品取混ぜ廿個入一弗▲棟ヨーカン一斤入六五仙 三斤入一弗七五仙

命名祝 用 全快祝 御菓子

▲棟ヨーカン模様入三斤入一弗八五仙▲鶴鶏ヨーカン三品一組一弗二五仙▲生菓子鶴鶏ヨーカン一組一弗七〇仙
◎御注文の節は郵便局かエキスプレス便かをお知せ下さい

ローイ小林
Roy Kobayashi
P.O. Box 270, Raymond, Alta.

リヴア・フイツシ會社株主に急告

リヴアー・フイツシ會社を無償で清算處分することになりましたので同社に投資した登録株所有者は次の諸項と共に清算人たる
Mr. Frederick Field,
Co P. S. Ross and Sons,
411 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.
まで拂戻方を請求して下さい
▲株主の氏名▲最後の支拂を郵送すべきアドレス▲持株の番號▲要求者が支拂つてある資金の額・會社から拂戻した資金の額▲現在會社に對して貸しになつている資金額▲株券の所在地
一九四九年十一月三十日 晩香坡にて
リヴアー・フイツシ會社清算人 フレデリック・フイルド

辯護士

法律事務一切の相談に應じます 第一、第二モーゲージの取扱も致します
倉田ルーシン (ノータリパブリック)
Lucien C. KURATA
Barrister and Solicitor
1 Adelaide St. East
Toronto, Ont.
Office: EL. 5259 Res.: LY. 3427

●よりよき生活設計へ
男子、女子の服裝デザインに子供服、婦人帽子類、商品及び營業促進等のデザインを習得できるように親切に訓練いたします
ファッション・アーツ・アカデミー
THE FASHION ARTS ACADEMY LTD.
1467 MANSFIELD ST.
MONTREAL, QUE.
(MA. 9611 or MA. 7219)

支那料理 加東樓

◎各種のパーテーに是非御客樓下さい
◎御満足出來る料理とサービス致します
KATON CHOP SUEY
Proprietor: Jim Wong
221 Elizabeth St. Toronto
(Telephone: EL. 4857)

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インシールブリキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元
桑原俊郎
33 Howie Ave. Toronto.
(Phone: GE. 9778)

村上寫眞舘

□背像畫‖古い寫眞からでも衣服を書替へて出來ます
□消えかけた寫眞も復寫して立派に出來ます
3003-33rd St. Vernon, B.C.

■ニユーカナデアンの電話
ピーエル(プラザ)五〇〇九
夜間 岡月(日)オーエクス七三二 高田(英)アールエー二七九

俳句用短冊

白と青二種一枚一仙五厘(郵送料は別)御希望の方にお分け致します
ニユーカナデアン

重慶樓
CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 — WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆様に「重慶樓」という名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを賜つて居ります
大小宴會、晩宴等に……二階には五十人位入れるプライヴエート・ルームが有りますので[illegible]を御待ち致します
支配人 ジミー・ソン 電話(自宅)エクスチャー一四三三
營業時間(正午 朝二時迄)

クリスマスお正月の御進物に
◎日本レコード

送られて最も感激されますのはテイチク、キング、ポリドールの[illegible]、早く御申込み下さい
◎流行歌手、田端義夫、小畑、村澤、林、長谷川、橋本、東海林 ミネ◎女流歌手、二葉あき子、菊地、松島、音丸、赤坂、笠原 美ち奴 等
●定價各一枚一弗廿五仙、五枚以上は送料は當店で負擔

◎お正月の注文は早目に……
大阪島の内邊で拵へるのと寸分違わぬ おいしいヨーカン
木箱詰各地送料共▲一斤半詰一弗十五仙青竹、紅▲二斤詰二弗廿五仙青竹、紅、夜の梅▲四斤半詰三弗廿五仙青竹、紅、夜の梅▲夜の梅の材料あづきはペンチクトン藤田農園自まんの大粒特等品です、夜の梅一斤半詰特價一弗廿五仙
其の他……おぼろ、天ぷら、かまぼこ、さつまあげ等

KAMOME BRAND
キング テイチク ポリドール販賣所
グリンウード・シーフード (森田静舞)
GREENWOOD SEAFOOD
P.O. Box 382
Greenwood, B.C.

ミードウエー句會稿

森明星選

課題「涼し」

天位
朝涼し風は葉裏の波を打つ　一柳

地位
晩涼やそよぐススキに月のせて　茶山

人位
涼しさや柳はなるゝ螢の火　浪水

晩涼や船の灯影の水に搖れ　選者吟

課題「水泳」

天位
背泳ぎへ潮温かくふくれ來る　紅蘭

地位
水泳や巨船の波が月のあたり　紅蘭

人位
勝泳やマイクに若き肩を寄せかける　伯富

決勝の水泳鋭く飛まつ上ぐ　選者吟

席題「甘藍」

天位
露持てるキャベジの色の青濃かり　雄雪

地位
甘藍の折葉に露の陽にころぶ　萩雨

人位
甘藍や割れの白きが哀れなる　萩雨

玉菜剝ぐ掌に冷え心地よき朝　選者吟

コーンをよぐ送電塔列湖に入り　海の子

コーン熟れバスに起伏は遠ざかる　北斗

星涼し小暗きに驛のカンナ咲く

あけぼの俳句集（十月作品）

夕燒くる波の一と打又一うねり　如竹

兒の世界我より遠し夕燒くる

舟なかば上げてトンボの夕潟濃き

麥熟れるその香に雲の重なれる　笑波

午睡覺めまぶしき雲ののしかかる

タイア替え白雲へ汗拭いてたる

朝涼やかはせみの杭朋折す　芋太

朝涼しものゆひたげに山羊のよる

カナ／＼の啼く胡瓜をはやしたて

人待ちつ倚る街燈の灯取虫　蚌葉

犬つれて行く橋の上の虹

垣の上の日向わり月に輝けり

コーンの夕燒めん鷄すねてゐる　狐村

蔓踏みなぞと母子の胡瓜もぐ

鋼寒く諸切消波さるレール

秋に入る挨拶トメト珠と熟れ　隆砂

かりそめの想が秋の鵜羽たす

生業に馴れて銀河を眞近にす

白雲へ麥の刈根を踏む音す　一葉

釣竿にトンボとまれり小波す　ふさえ

トンボゆれ釣糸ゆれて水の澄

雨來らしコーンの穂波搖れにゆれ　なぎ女

電車來て別る外なし星すく夜　酔道

コーン畑の風さら／＼と人氣なし

勅題「若草」

トロント　中野千豊

吹く風のまださゆれども雪はだら　はだらに消えて青む庭草

深かりし野邊の白雪跡たえて　けむる小雨に青むわが草

年末雜詠

聞き見る吾が手の中に何もなし　季節來て落つる葉にも似たるかな

年たけて奥歯の痛みもつ吾は　昔思へば衰へにけり

窓の外に降る雪觀つゝ歌を詠む　室の生花に年逝かむとす

寄附感謝廣告

●寄附感謝　トロントの近藤米吉氏より佛教會堂購入資金として二十弗▲ハミルトン、田中甚彌氏より故キサ姉忌明記念として十五弗寄附を受けました事を感謝します

ハミルトン佛教會

次の方々より寄附を頂きました。紙上を以て深謝致します

△五〇弗川崎茂八氏息兄弟結婚記念に會堂建築資會へ△五弗中村宏氏故三回忌に△五弗中尾藤市氏故父五十七回忌に△五弗森八造氏故父同忌に△五弗岩崎スエ氏亡夫并天記念に△二十弗岩崎スエ氏へ十弗吉田勘次郎氏へ十弗宇佐美復氏△五弗西村貞氏△五弗ふね氏△五弗原田熊市氏△三弗森山梅吉氏△二弗酒井氏

トロント佛教會

御禮

謹啓、夫川添要太郎儀去る十月廿日夜フレザー河に於て出漁中不幸行方不明となりまして其節は皆々樣に一方ならぬ御同情と御盡力に預りまして漸く船体及び漁具は發見致しましたが、夫の生死に就ては今尚不明であります。それに就ても大切な漁業中に皆々樣に御懇篤なる御盡力と御同情に預りました事は私共母子にとりまして只々感銘の外ありません。甚だ失禮とは存じますが紙上を通じて皆々樣の御厚意と御迷惑をかけました事を深く御禮申上げます

十二月三日　妻　川添そよ　娘　かね子

P. O. Box 537, Steveston, B. C.

各地の皆々樣

御禮廣告

皆々樣には益々御健祥の事と存じます。私共一家は都合によりまして當地に轉居いたしましたに際して皆々樣の御厚意の御餞別を賜り且雨中御見送り下さいまして有難う御座いました。回顧いたしますれば御地在住中外に今夏瑛落負傷致しました此方一方ならぬ御配慮を頂きましたに對して一度參室の上御挨拶申上ぐべき筈で御座いましたがキャストさへ外してから今街歩行も不自由にて失禮いたしました事は返す／＼も申譯なき事と思って居ります。特に市民協會、佛教會、ビー・モス信仰修養會の皆樣よりは身に余る要職の御拝命を受けながら何等御奉公も致しませず退出いたしました事は恐縮の至りで御座います。此儀御寛恕の程御願申上げます。失禮ながら紙上をかりて深く御禮申上ます。尚私の新住宅はバンクーバー市アイスネ街八七五〇、御出晩の節には是非御立寄り下さいます樣御願して置きます。終りに各地の皆々樣の御健康と御活躍を念願いたします

十二月四日　北川鎌三

8750 Aisne St. Vancouver, B. C.

バーノン在住の皆樣　各地の知友諸兄

A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St., Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)

運送業一切
トロント市ハーバード街一〇三
バークレー
電話ケーアイ〇六一二

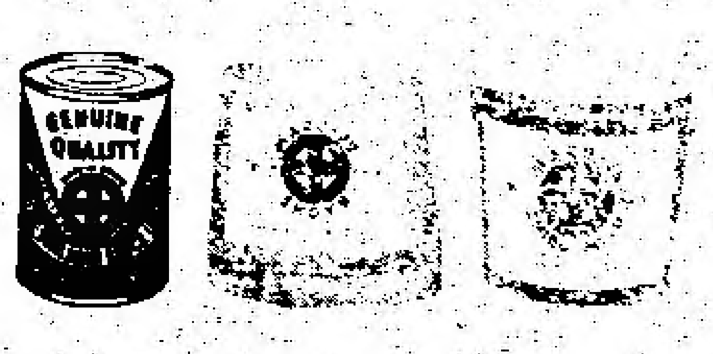
THE YALE BARBER
J. Belfon
457 Dundas St. West
(Phone: WA. 0064)
Toronto, Ont.

理髪店
日本人の皆樣を歓迎いたします
トロント市西ダンダス街四五七
電話ダブリュ・エー〇〇六四

◉肺病藥
（日本向小包に好適の ストレプトマイシン）
當藥店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包裝のもの用意してあります
メール・オーダーなり直接來店下さい　開店午後十一時迄

デビッドソン藥店
DAVIDSON'S
307 Bloor St. W. Toronto
(MI. 2222 — MI. 7071)
（藥調合及び無料配達）

Western Soya Sauce Ltd.
Ashcroft, B.C.



すり味噌　大好評

九十印醤油會社は各方面の皆樣方から御愛顧、御後援下さいます事を感謝、感激して居ります。之に報ゆるため皆樣の御需要に御便用に[illegible]利のようにと常々心掛けて居ります

今度、「すり味噌」を試みに始めました處御使用下さった方々からのお褒めの言葉をいただき、一層の馬力をかけて大量に賣出しましたから、醤油同樣、御愛用下さいますよう御願い申し上げます

ウエスタン・ソーヤ・ソース醸造株式會社

◉天下一品　ヤマサ醤油　加奈陀一手特約店

▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲良い瀬戸物▲竹細工類▲各種陶器類▲鈴木本醤味之素　大中小特に「エー・アンド・チー」御注意の上御買求め願います

○何でも揃う銅商、各地殺寄の商店で要求下さいます
○御好みに依り日本各地商店製品直輸入致します
○日英兩語何れにても御照會次第商品目録值段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリュース・アンド・ヂョージ商會
雑本國松
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: [illegible])

◉御出晩の際は當館へ

今夏以來既に多數の日本人のお客樣が御投宿下さいました。室内は清潔で特に日本人のお客樣を事務所員の日本婦人ミセス佐藤が親切丁寧にサーヴィス致します。

宿泊料御一人一泊一弗から一弗五十仙で萬事御便宜を計ります

ライオン・ホテル
LION HOTEL
316 Powell St., Vancouver, B. C.
Phone MArine 6984
Sammy Kee, Prop.
Office Clerk, Mrs. Y. Sato.

フレザー河本年度 鮭漁業の現地報告

（上）　大津源一

はしがき

私は終戰後はじめてフレザー河漁業に復歸して、其後多くの舊知の方から色々照會を受けて居りますがそれに對して一々詳しい御返事が出來兼ねるので、この度ニューカナデアンの貴重なる紙面の割愛を乞い現地報告と、つた様の一文を綴り記載して貰つた譯で、これによりフレザー河漁業に關心を持たれる方への何分の參考ともなり又移動以來絶えず御沙汰を續けて居る知友に對し其のお詫びの一端ともなれば幸であります。

漁況

▲サカイ――本年度は所謂フレザー河サカイの早期大漁年であるが、一九四六年以來サカイ保護を目的とする米加協定によつて本年度も七月廿五日までその漁獲を禁ぜられたため産卵地に到達したサカイは記録的な多數に上るとの事である。しかし解禁後の漁況は最初の二週間は相當好漁であつたが其後は漸減の漁況で一般に期待した程ではなかつた。尤も數字的には四ケ年前の一九四五年度とほぼ同數のサカイが漁獲されたとの事であるが、それは就漁船の増加に依るものであつて一隻當り漁獲高は前同期に比し遙かに少い譯である。

▲ピンク――フレザー河ギルネットによるピンク漁は極めて不漁の中に終り産卵地への遡上も非常に不良であつたとの事である。それは本年西海岸で大規模なセイン漁業が米加双方によつて行われた事の結果であると言われている。試みに九月末日までに漁獲されたピンクの數字を拾つて見ると米國側が五百五十万尾、カナダ側が三百二十万尾（内譯は西海岸セイン漁業一百万尾、フレザー河口セイン漁業六十七万尾、フレザー河ギルネット六十三万尾）であり、全漁獲の僅に七・四パーセントだけがギルネットによつて漁獲された譯である。

▲秋期チャム――天候不良その他の理由で漁獲高に甲乙の差が大きかつたが大体これも普通漁以下であつたと思う。

▲其他赤白スプリング、コーホ等も普通漁以下で、戰爭直前の一九四一年度（同じ年廻り）と比較してみても一般漁況は遙かに低調であつた。

魚價

	前年又は前々年度	本年度
サカイ（斤）	一四仙	八―一〇
ピンク（同）	一二仙	六・五
チャム（同）	一四―一七	七―一〇

其他の漁價も昨年以前に比し相當安値であつた爲め漁者の收入は最近數年間中での不良であつたと言われる。

▲日系漁者の水揚高は七月廿五日より終漁の十一月廿五日まで大体三千五百弗乃至七千五百弗見當であり、六千弗以上のものは皆二人乘りであるから一人當りの收入は漁船漁具の消却、就漁費等を十分見積つて差引けば大体千弗から二千五百弗位であろう。

漁船漁具其他の値段

▲漁船――新造船乃至一二年の優秀船は五千弗から六千五百弗はする。二千弗乃至四千弗程度の船は戰前の五、六百弗から千弗位の船であると思えば間違いのない程の高値である。

▲網――一斤〔illegible〕弗前後、一百間のファーシト上下新品で百七十弗から二百弗位であるから網・丈最低四百五十弗から六百五十弗、平均して五百弗を要する。

▲燃料等――案外安いと思うのはガスリンである。これは値上りした現在でも廿五仙ガロンであるから戰前と比較しても二割の高値であるが、一般消耗品や備品は大抵戰前の二倍乃至三倍である。

（本稿は特別號にとつてお預いしたのであるが緊急問題なので繰上げて早く掲載することにした――記者―）

ケント地方の事情

【チャザム發】ケント地方（チャザム周邊一帶）の日系人の動向は、再建途上にあるとはいえ、何となく落ちつきのなさを思わせる。しかし嬉しく感じることは、私が仕事の上で多くのケント區全体の人々と會つていろ〳〵と話をきくうちに少數ながら散在している日系人が例外なしに好感と賞讃の的となつている事である。テームス、ドレスデン地方の人々は異口同音に二世の鈴木十郎君を尊敬している。農地にいる日系藤氏の勤勉ぶりも多く聞かされ、チャザム市内の工場に働く人々の事はその雇主やフォーマン級の方からもほめられている。トロントなどと違つて田舍の小都會には就職の好機はいたつて少い上に、ひつきりなしに流入する歐洲移民が、日系人に劣らず勤勉に勞働する者が多くなつたので、熟練勞働界に入るのは困難であり、新しい分野の開拓も至難と思える。勿論、日けい人はごく少數なのだから餘り心配するほどの事はないわけであるが……。

日けい農者たちは自作農とセヤーとを問わず極めて好調な様子は、ケント區の農者たちの自慢するだけにカナダではケント區内の農收は最高額で煙草、シュガビーツ、コーン、ホワイトビーンズ、トマト、ソーヤビーンズなどに秋麥の七種作物からの總收入二千萬弗をあげて他をリードしているのを見てもわかる。日けい人唯一の杉山カフエー氏の繁昌、西崎一家の住宅購入等いづれも一家協力のもたらす結實といわねばならぬ。この繁榮が一家協力の賜物であるところから見ても、在加同胞の將來も一にかゝつてこの全体的な協力なくしては決して成果を期待することは出來ない。それには各地方の市民協會支部からまず一世、二世全体の協和によつて中央に及ぼして行く必要は言を俟たないと考える。在加四十年、常に人意の協和を主張しつゞけて來た私はいまなおこれを口にしなければならない日けい人社會の實情は、一世にすべての責任があると考え、お互に反省しなければならないと思う。（久藤生）

日本觀光團を募集

ホテル・ルーズベルトが率先

【バンクーバー發】終戰後、カナダでは最初の日本觀光團が募集されている。岩田氏經營のホテル・ルーズベルト旅行案内部が今回日本政府、連合國司令部並に交通公社と交渉し、在加日けい人の日本觀光に便宜を與えることに打合せができ、出發は來春二月の豫定で一等船客で東京はじめ日光、江之島、箱根、熱海、名古屋、伊勢、奈良、京都、大阪、廣島、宮島その他を觀光する日程になつている。詳細は別項廣告を參考の上同ホテルに照會されたし

漁船だけは發見

既報、フレサー河に出漁中十一月廿一日行方不明となつた川添要太郎氏に就ては日けい漁者が總出で搜索に從事した結果漁船と漁具だけは發見されたが川添氏の生死については今なほ不明の有様である

ヴァーノン通信

【ヴァーノン發】十二月一日農會ホールで辻開教使及び猫田補教士を迎え讀經後兩師の法話あり多大の感銘をうけた。なお辻師持參のフィルム上映の後ロータス・ガーデンで佛教會主催の歡迎晩餐會を催し二世も加え百余名出席盛大であつた。尚兩師は一日ケローナに向つて出發した

定……評……の　㊝印 白味噌、醤油　御愛用願ます

お正月用品アリゾナ號便にて新着

數の子極上物　干瓢小把四分ノ一斤　ウナギ罐詰　角麩
天赤白　トロロ昆布　オボロ昆布　ニシメ昆布　椎茸極上物
八千代麩　厚板昆布　若芽　花鰹小箱四分ノ一斤入
紅生姜　煎魚各種　タケノコ大罐　白瀧水煮罐　赤貝味付罐
干蓮根　奈良漬　樂久漬瓶入　甘柿大玉美味　生栗大粒虫入らず
餅米　モチ粉　サラシアン　アズキ豆
淺草ノリ丸梅印　ケンザキスルメ極上

●次回の入荷品…高野豆腐　椎干　罐詰物　御茶各種　豆類等いろ〳〵更らに着荷致します

ビーシー州レヴエルストツク市【電話三三六】
日本食料品一切卸小賣　最良品……安價
天野釀造元　並に貿易商會
T. Amano Co., 413-2nd St., Revelstoke, B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products

貸 家族者に適した三室 本〔illegible〕 内ローガン街三七〇二 〔illegible〕

貸 室、一室 〔illegible〕 付夫婦者又は〔illegible〕に適 電話エル〔illegible〕五〔illegible〕九

貸 婦身者に適〔illegible〕一室 ケ〔illegible〕八九五へ 電話

花の御注文
スタインス花屋にセールスマンとして日本人皆様に奉仕することになりました どうぞ御引立下さい
ジョン小野寺
電話 事務所 エムアイ八四八四　自宅 エムアイ五一八

リーダースダイゼスト
日本語版講讀取次
一ケ年三弗七十五仙
日本内地送りは　毎號郵送
（日本の支社から毎月々直送）
講讀申込を取次ぎます
T. UMEZUKI
30 Mistletoe Ave., Toronto 13, Ont.
Phone: OX. 7042

ニューカナデアン

毎週水、土二回發行
購讀料 前金拂 六ケ月 三弗 一ケ年 六弗
（發行所）西クォン四七九
（電話）ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市 森 研三

台灣の動向に注目
マ元師、米軍占領に賛成

【ワシントン發】重慶が陥落し成都も中共軍占領の危險にさらされている折柄、國民政府の最後の防壘台灣の將來はことさらにアメリカにとつて大きな關心を起すもので、台灣に對する政策として次の諸點が考慮されるに至つたといわれる

（一）對共の强力なる地盤とするため蔣介石を經濟的及び軍事的に援助する——但し對華白書を以て蔣に見切りをつけた以上、これは一寸困難視されるものである

（二）蔣介石が中共の攻擊に堪わ切れず、臺灣を投げて了い國內的混亂を來すときはどうするか——マッカーサー元帥は中共軍に依る臺灣占領を防ぐため、米軍の武力占領に贊成していると傳わられる

（三）蔣介石は國際連合に訴えて臺灣を一時的に國際管理下におく事を要請させ得る——しかし、その音頭取りが米國であれば、蔣は斯る要請には應えないであろう

（四）カイロ會談によつて臺灣を占領することは、平和條約の成立していない今日、領土は依然として日本に屬するものである——カイロ宣言では對日戰爭が終結すると同時に臺灣を支那に返還するという約束だが、技術的には今なお支那のものではない

愛讀者にお斷り ニューカナデアンでは目下晝夜兼行で年末特別號を作成中ですが印刷所の都合で來る十七日の土曜版は休刊するほか致方ありません、之を補うためには充實した特別號を皆様にお目にかける様努力して居ります、何卒御諒承下さい

黑人の接待を拒否
ドレスデンで一般投票の結果

チャザムの北方十哩の黑人タウンでアンクル●トムス●キャビンの主人公ハンソン老人のふん墓の地ドレスデン（總人口の二割が二千の黑人）では五日市會選擧の際「レストラント經營者は人種の如何を問わずお客にサーヴイスすべきか否か」と云う問題の一般投票を行つた結果五一七票對一〇八票で黑人を差別することになつた、之は半年前市內にある三大レストラントが黑人にサーヴすることを拒否したのに端を發したもので郊外の飲食店では黑人にも接待している

日系市協で抗議

右の人種的差別問題に就ては全加市協でも自由協會と協力して本年一月以來抗議運動に參加していたが、市協も加わつているトロントの人種關係團体及び新聞の社說、ウインザーの市會などでは此の人種偏見を盛んに攻擊して居り特にウインザー市會は「人種の故を以て接待を拒否するレストランは鑑札を取上ぐ」と云う決議をしている

中山吾一牧師歸着

日本と沖繩を訪問して去る四月廿五日より十一月十二日までに二百五十二回講演をなし歸途ハワイ、桑港、シアトル等にも立寄つて廿回の集會をした中山牧師は十二月五日コールデールに安着した

バード賠償調査終了
東京早々オタワ司法相に報告

【バンクーバー發】一四二一件に上る日系人財産損害賠償に關するバード判事の調査はいよいよ十二月中旬には　ます完了、來年早々にバード判事はこの調査をまとめてオタワ政府の司法相に報告書を提出することになつている 各個人の賠償要求は一四〇五件、商社は十七件、花月榮吉氏が經營していたディーノ●ベイ材木會社及びファネーマー材木會社が最大の要求額で四十六万四千百三十四弗、但に上に此の調査も終了しつゝあると沖市英字紙は傳えている

市協の基金
管理委員會

（全加市協發表）十一月四日開催の執行委員會では委員の小畑ロージャー、沖ジャッキ兩氏が辭任したことを新聞に發表した件を協議して次のことを明らかにした

（一）準備金（所謂基金）に關しては小畑、沖兩氏が言うように主として寄附せる團体の代表者による管理委員會を設置するよりも、執行委員それ自身とその他必要と認められる者を加えたもので管理委員會を作るべきだという意見を執行委員會は持つていた

（二）賠償問題の市要請に鑑み執行委員會は、要求者側の辯護士の助言にもとずき機密を保ち續けるべきだという意見を持つ。同時に市協は要求者の最善の利益を守るべく努力を續けるものである

右　問題に關して第三回全國大會は次の如く決定した

（一）全加市協の特別準備金の支出に就て全責任を持つ管理委員會は全國委員長、會計、執行委員會及各州チャプターの會長を以て組織する

（二）全加市協は要求者に對して市協が賠償問題につき働いて來たことに關して說明する手紙を發送する

二世教師瀧本君を罷免
生徒はスト、父兄は首相に面談抗議

ハミルトンの西方十哩、ブラントフォードより數哩の人口六百の農村センド●ジョージの三室の公立學校に過去年半奉職していた日系二世瀧本リチャード君（二六）は生徒の受けもよく住民からも「良い先生だ」と評判されているが十二月六日突如理由なしに學務委員會から教職を罷免されたので生徒ら四六名は抗議のストライキを決行、父兄たちは七日夜集會し、八日代表者をトロントに送りフロスト州首相に面談し、事情の解明を要求している。七名から成る學務委員會で在郷[illegible]本君に辭任を求めた[illegible]が委員長は瀧本君が「非協力的だつた」というのみで詳しい理由を說明せず、一日復校した生徒らも「[illegible]よい先生で私たちの最良の友だつた彼の罷免に關して滿足な解決が得られなければ再び學を續けるとは保證できない」と言つている。瀧本君はマクマスター大學を卒業後師範學校に學んだ青年で兩親はトロント市ウォーバーン街二六七に住んでいる

◉トロント市協資金募集は每號英文らんに會費及寄附金を發表している如く累計六二六弗で、他となつた

諏訪根自子さん
日本に嫌氣渡歐か

ヴァイオリンの天才諏訪根自子さん（二九）は日本の樂壇のわずらわしさに耐えきれず、妹光世さん（二二）と來春渡歐することになり、目下演奏旅行でその費用を作り出[illegible]るさいわれる

小冊子と諸用紙

全加市協で作つた「カナダ市民と　るには」という日本語の小冊子、市民籍再獲得の日本籍離脫に要する用紙もふくめて各種の申請用紙、日本に居る者を呼寄せる手續き用紙、ケーア小包の申込用紙などは各州チャプターで得られる事になつて居るが、トロントは市協一世部の幹事[illegible]ところにもまたニューカナデアンにも總て備えてあるので希望者には分[illegible]

[illegible]日の市會選擧で一般投票する事になつて居り賛否兩派では旣に猛運動を開始しているが國境都市ウインザーでは七日の一般投票で贊成一万三千、反對一万という差で「オープン●サンデー」ときまり、トロントの反對派を驚かした

台灣に遷都

【香港發】國民政府は九日、政府を臺灣に移すと言發表[illegible]支那本土に見切りをつけ[illegible]

日曜スポーツ問題

日曜日にのベースボールなどをやらせるか否かが[illegible]

ハシナ

シベリアで[illegible]たソ連抑留日本人千二百名は八日舞鶴に入港[illegible]

[illegible]支給されぬ限り下船しない[illegible]とて、ストライキをやる▲マッカーサー元帥は六日、日本製品出品[illegible]●インジャパン」[illegible]▲八日早[illegible]トカフィ[illegible]乘客[illegible]官に逮捕された

Our Little Woman

By JACK NAKAMOTO

A Christmas suggestion: what our little woman could get for her boy-friend is one of those new nylon shirts. It's practical and economical in that he doesn't have to take it to a laundry; instead he could wash the shirt himself for it will dry in an hour and requires no ironing.

There are shirts, of course, made from standard fabrics such as broadcloth, oxford cloth, chambray, madras and percale. Of these, the broadcloths are most widely used. There are distant differences in broadcloth grades. The 1x1 quality is woven of single-ply yarns; the 2x1, a combination of double and single-ply, and the 2x2 is woven both ways of double-ply yarns. The 2x2 makes a silky, comfortable shirt that sheds wrinkles but it's more expensive than the 2x1, the standard, durable quality which looks well and gives good value for the money.

When buying a shirt, our Niseiette should examine the back yoke and cuffs to make certain the fullness has been gathered properly for comfort. Tucks at each shoulder blade are preferable to just one at the centre of the yoke, since the stain is at the shoulders. Sleeve fullness should be gathered into the cuffs with tucks. The more tucks, the fuller cut and better made is the shirt.

Vital construction points to check are collar, seams and buttons. The collar points should be sharp and evenly stitched and should lie flat. She should remember that a good shirt will have 18 to 20 stitches to the inch. It should also have only a minimum of sizing which is a chemical preparation used to give fabric more body. Our little woman can test the material for sizing by rubbing it between her fingers. If too much powder is left on the surface the fabric can be deemed inferior.

The average shirt size of our Nisei man is 14½ to 15. A size 14½ collar is 14½ inches measured from the centre of the button to the farthest end of the buttonhole. The figure 32 or 33 beside the size number indicates the length of sleeves from the centre of the nape to the edge of the cuffs. Actually 32 inches, the shortest available on the market, is much too long for our Nisei man. His arms being shorter than those of a hakujin brother, he could certainly have the sleeves a good 3 to 4 inches shorter.

* * *

Our little woman probably spends too much time these days in the stuffy warmth of her home, and, as a result she may soon have that tired feeling. She's apt to have a "tired feeling" for her boy-friend, too! In such cases, a brisk walk outdoors will be more than helpful in combatting fatigue as well as in having a revivifying effect on her relationship with the man. By breathing in fresh air and exhaling the thoroughly used-up breath, she would supply her body with one of its greatest natural fatigue-and-toxin fighters—oxygen. Oxygen is a body cleansing and purifying agent, the sufficient intake of which is necessary to keep its balance in the body at par.

* * *

Joan Bennett, the perennial Hollywood beauty and connoisseur of men, says: "Don't issue orders to men. Instead make requests. Avoid sarcasm like the plague. Men hated it from their school teachers; they never forgive it in a woman." Here, our Niseiette can take counsel from such wisely-spoken words. It's a great consolation to know, however, that she hasn't become too much like a man. On the other hand, her hakujin sister is willing to lose her superiority as a woman in becoming the equal of a man.

Travelling To Japan

OR BRINGING SOMEONE OVER

We represent all steamship and airlines including American President Lines, Pan American Airways, Northwest Airlines and Canadian Pacific Airlines. Write or call for full information and rates.

Mail inquiries promptly answered.

DOMINION TRAVEL OFFICE

143 Queen St. W., Toronto, Ont. PL. 6451

MERRY-GO-ROUND

(Continued from page 1)

The Ball is at the Masonic Temple, Yonge and Davenport, on Thursday, Dec. 22nd from 9 to 12:30.

Don't forget! We'll see you at the Christmas Ball.

WHEN WILL IT END

This past week Ontario papers reported two incidents which aroused indignation among the more fair-minded portion of the populace.

Down in Dresden, best known as the locate of Uncle Tom's Cabin, the voters rejected overwhelmingly a by-law to enforce restaurants to serve colored people. One of every five people in Dresden is colored.

The other incident is of greater personal interest to us as it involves a Nisei friend of ours, Dick Takimoto.

Dick, a likeable, studious fellow, went to teach at the continuation school in St. George, a small community near Brantford, after graduating from McMaster University and the Ontario College of Education.

The other day, the school board voted 5 to 2 for Dick's dismissal. Following his resignation, the students petitioned the board to give reasons for its action and went on a one day strike.

The board chairman, L. R. Rilett, said Dick was not cooperative. But Mr. Loveless, one of the two dissenting members, states: "there is certainly room for investigation." The school principal also resigned.

Not only because we know Dick, but because of the circumstances surrounding the case, we feel that the incident requires investigation. It should receive the full attention of the JCCA, as does the Dresden incident.

It would be presumptuous to say that race prejudice was the reason, but, personally, we have a hunch that both in Dresden and St. George, the plague of humanity, the disease we so blandly pass off as intolerance, was at work.

It is unfortunate that it was Dick who was the victim, but it could have been any one of us. Knowing Dick's qualities, we are sure that he will not let the incident deter a promising career.

It is for us, the public, especially the Nisei, to strive for a thorough investigation. To us it appears as if "there's something rotten, not in Denmark, but St. George."

TYBS COOKING CLASS

The last Toronto YBS cooking class for the year will be held tomorrow (Dec. 11) at the home of Mrs. Eizo Ono at 612 Dufferin St. at 1 p.m. Individual invitations will not be sent.

CLASSIFIED

FOR RENT

THREE ROOMS, sink in one, suitable for couple or three persons. Phone LL. 6529, Toronto.

TWO ROOMS, light housekeeping. GE. 6249, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

GIRL OR WOMAN required for silk-finishing, experienced or inexperienced. Danforth Cleaners, HA. 6550, Toronto.

Personal Notes

Tamada Studio

MRS. ALLAN KOBAYASHI, whose wedding took place at St. Cuthbert's United Church in Toronto on Nov. 11. She is the former Mitsuye Yoneyama of Toronto.

MARRIAGES

KITAMURA-NOMURA

PICTURE BUTTE, Alta.—Miss Inis Shimae Nomura, daughter of Mr. and Mrs. Y. Nomura of Lethbridge, and Mr. Jack Gicchiro Kitamura, eldest son of Mr. and Mrs. Y. Kitamura of Picture Butte, were married on Nov. 10 at the Picture Butte Buddhist Church. Rev. Y. Kawamura officiated.

Following the ceremony, a reception was held at the Japanese Hall. The happy couple went on a honeymoon trip to the United States and are now residing in Picture Butte.

Sewanin were Mr. and Mrs. J. Edamura and Mr. and Mrs. G. Kobayashi.

PLAZA 5411 Yamada STUDIO PHOTOGRAPHY 284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

DORELLE FLORIST

Corsages, Bouquet, Funeral Designs, Cut Flowers.

1171 Danforth Ave. Toronto
Phone GE. 5010
DAY AND NIGHT
From 9 a.m. to 9 p.m.

St. Kitts Teens Holds First Social

ST. CATHARINES, Ont. — The Nisei Teen Club of St. Catharines held its first social on Friday, Nov. 18 at the Memorial United Church.

Invitations were extended to the Nisei of the Niagara District including Vineland, Beamsville and other centres. Games, novelty prizes, dancing and refreshments were included in the program. The social proved to be a success and was enjoyed by all who were present.

The members of the St. Catharines Nisei Teen Club extend their sincere thanks to the Hamilton Hy-Noters Club for the invitation to the Sadie Hawkins Dance. An enjoyable evening was had by all those who attended. — J. K.

CHANGE OF ADDRESS

Jack [illegible] of 340 Merton St., Toronto, has moved to 29 Spring Grove Ave., Toronto.

Genuine **Orange Blossom**

Engagement and Wedding Rings

JOHN R. PISKO

McFARLAND BUILDING
LETHBRIDGE

You Are Invited To

The Sophy-Ed Club's

NEW YEAR'S FROLIC

Friday, Dec. 30, Upper Gym

Hamilton YMCA — [illegible]

8:30—12:30 Gentlemen—75c
Semi-formal Ladies—50c

DANCE OF THE YEAR

St. Francis Xavier Club
NEW YEAR'S EVE BALL
St. Michael's Hall
Bond and Shuter Sts.

Dec. 31, 1949 Admission—75c
Commencing 8:30 p.m. [illegible] prizes

Dress Optional

Special: Richard Hudnut Lipstick for every lady in attendence

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Homestead Clips Danforth To Take Over Lead In Puck Loop, Variety—Flyer Game Disputed

Striving vainly with only 11 players, Danforth Cleaners managed to hold the better-manned Homestead Restaurant for almost half the game but the pressure was too great as the restaurant boys rammed in two quick goals to sew up the contest 3-1. By virtue of a tie and a win the Homesteads now are at the top of the Toronto Nisei Hockey League.

Homesteads wasted no time in pressing the attack and only the effective Danforth defense held them scoreless. With only a minute left in the half Homestead's first line finally broke through to give them a 1 to 0 lead as Checker Nishimura tallied on a pass from Gordi Mori. Both goalies Tom Watanabe of Danforths and Nobby Fujimoto had 5 saves each.

As the second half opened, the cleanermen came through with their only goal of the night. Jim Nasu on a solo effort down the left boards pulled most of the Homestead defenders on his side and as he sped past the goal he neatly passed to uncovered Tad Miura who flicked the puck past goalie Nobby Fujimoto.

As his defense became tired Tom Watanabe had a tough time holding out the fort and at the 16 minute mark the cleanermen's hearts were broken as Sat Kinoshita shot one from a scramble in front of the nets which the goalie never saw.

The third and the clinching Homestead tally came with Tucker Uchikura, Danforth defenseman, sitting out a tripping penalty when the Homestead first line clicked again as Mori made good from Nishimura.

With some of the Danforth stars sidelined by colds, Jim Nasu came up with a solid performance on offense and defense in a losing cause.

The hotly contested second game ended up with the score 2-1 in favour of Variety Grill over Nisei Flyers but a disputed Flyer goal in the second half led the league officials to call for a replay of the game.

Flyers got off to a quick start by tallying the first counter but Variety Grill roared back to tie up the game via the stick of Rich Miyasaki. Roy Kobayashi of Flyers then got a clean breakaway to score on Goto but the goal was called back and play resumed in the end zone faceoff. Yuki Kameoka got what seemed to be the clincher for the Grillmen to make the score read 2-1. In the last minute of play, Flyers drew their goalie for six forwards but the Grill defense stood firm.

ELECTRIC MOTORS
repaired — rewound — rebuilt
Call LAkeside 2113
MECHANO ELECTRIC
• • •
1103 Bathurst St. (rear)
Toronto, Ont.
Rebuilt Used Motors

Buying a Home?
You can rely on me to find just the home you are looking for.
Phone Eric Attenborough
ORchard 3285
Geo. L. Attenborough
Real Estate
261 Durie St. (at Bloor)
Toronto

"A" Team Undefeated In League Play

An old hand at the shuttle game with over 20 years of playing experience both in Canada and England gave a very convincing demonstration of badminton technique by flicking the bird here and there with amazing ease as the All Nations "A" squad played host to St. Clements on Nov. 30.

It was a good thing that not all of Pat McTaggart-Cowan's teammates were equipped with his buggy whip drives as the All Nations came out on top 15 to 9 to remain undefeated in the "A" section of the Inter-Church league.

The McTaggart-Cowans teamed up to lose 13-15 in the first set against one of the top Nisei mixed doubles duos, Kay Ogaki and Johnny Tanaka, but walked away 15-5 in the second for the worst setback that the duo has suffered in many a year. The "A" squad will swing back into action on Dec. 12 against Trinity.

The All Nations "B" squad are still licking their wounds after an unexpected 17 to 7 trouncing they received from a well-balanced St. Judes team on Dec. 5. Captain Oscar Hatashita in an all-out effort to keep in the undefeated column injected the slowly mending Ken Fukusaka who was one-half of the Nisei Open men's doubles champs and Tucker Morita of last year's "A" squad into the team but the unexpected strength of the St. Judes girls upset the applecart as the Nisei girls dropped all their games. Also dropping six mixed doubles games did not help.

Hatashita and aid Gus Hirano will try to present a strong front to the High Park invasion on Dec. 12 at All Nations. The battle should be a tough one as High Park was just nosed out by St. Judes 14 to 16 in a previous encounter.

FELLOWSHIP MEETING

The Metropolitan Nisei Fellowship invites the general public to come down to the Metropolitan Church House, Bond and Shuter Sts., on Dec. 14, at 8:15 p.m. to hear Dr. M. Kawabe, noted minister from Osaka, Japan. Having studied in the British Isles, Palestine and the United States, he is now taking post-graduate work at the University of Toronto.

ACCENTS ON SPORTS

The University of B. C. Thunderbirds, former Canadian basketball champions and always one of the best cage teams in the country, this year has a Chinese on its squad. He is Willis "King" Louie, a high-scoring guard. In a game against the Seattle Pacific College recently, he threw in 14 points. This is his first year with the Thunderbirds.

• • •

Incidentally, we've always liked that name, Thunderbirds, it's in a class by itself. It's not like calling the team Rovers, Tigers or Indians. Others we can think of are the New Westminster Salmonbellies and the Trail Smoke Eaters. They have punch and at the same time are unique.

• • •

And over the line, some of the U. S. colleges have fancy titles. The Texas Christian Horned Toads, Alabama's Crimson Tide, Purdue Boilermakers, the Rambling Wrecks from Georgia Tech, North Carolina Tarheels, Ohio State Buckeyes.

In Canada, the football teams have colorful names, too. Stampeders, Blue Bombers, Roughriders, Argonauts are standouts.

• • •

Although it's near Christmas, and we shouldn't go around treading on too many toes, some of the Nisei bowling, baseball, hockey and what-have-you teams have atrociously unromantic, hackneyed and corny names. A little more thought together with a touch of imagination can create something that has dash and fire.

Of course, if a team calls itself Firebrands or Superchargers and has as much fire or charge as a dead battery, it's something else again.

• • •

Remember the days when Taiyos, Asahis, Nippons and Mikados and such like were synonymous with Nisei baseball teams? They went out with the war and there's no likelihood of them ever returning.

Actually though, there's nothing wrong with using those names. Just that it's not in keeping with the time, perhaps. Names are for the purpose of distinguishing and adding color and does not necessarily reflect on the members of the team.

• • •

We seemed to have been sidetracked for it wasn't our purpose to speak about names when we started out with this column. But that's the way it goes.

Down in Chicago a couple of weeks ago, they had a basketball tourney, with Nisei teams from Hawaii, Berkeley in California, Salt Lake City and Chicago taking part. Chicago Huskies won by defeating the Berkeley Nisseis 53-46 in the finals. Hawaii N. A. U. finished third by beating the Salt Lake City quintet 56-30.

• • •

Even the girls' basketball teams travel nowadays. A Sacramento Bussei girls' team which is supposed to be one of the top girls teams in California, is travelling right up to Seattle to engage in exhibition games. In four years, this team has won 79 of its 83 games. Two of the other games ended in a tie.

We Specialize in Fur Coats Made-to-Measure
We Guarantee Satisfaction or Money Refunded
TORONTO FUR CO.
Manufacturers of Fur Coats
Wholesale—Retail
M. LEINER
P. BERLINER
Tel. LAncaster 6745
1493 Bleury St.
(near Ontario St.)
Montreal
Come and compare our prices and be convinced
We also do remodelling

Annual Toronto JCCA
NEW YEAR'S DANCE
Friday, December 30
Canadian Legion Hall
22 College St.
9 p.m. to? — Admission—$1.00
REFRESHMENTS—ENTERTAINMENT—PRIZES

PRE-CHRISTMAS CLEARANCE
on Children's Pullovers
Wool round-neck pullovers — reg. $2.15 blue, navy, maroon, red, sizes 2 to 6 $1.59
Wool V-neck pullovers — reg. $1.50 maroon and brown, size 6 only $1.00
THE JUNIOR SHOPPE
1515 YONGE STREET
LANSING, ONTARIO
WILLOWDALE 5-644
Mail Orders will be given prompt attention
Orders in Toronto may be phoned into GE. 6698

TOWNE STUDIO

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
• • •
1931 Avenue Road
TORONTO
Phone: RE. 5411

RIVER FISH COMPANY LTD.
(In Voluntary Liquidation)
Notice is hereby given that all registered holders of shares in the capital of this company should file claims with the liquidator, **Mr. Frederick Field, c/o P. S. Ross and Sons, 411 Royal Bank Building Vancouver, B. C.,** giving the following information:
Shareholder's full name
Address to which final payment should be made
Number of shares held
Amount of capital paid in by claimant
Amount of capital repaid by company
Present claim against company for unpaid capital
DATED at Vancouver, B. C., this 30th day of November.